



TERMS AND CONDITIONS

Our terms, unless otherwise shown, are net 30 days. Any unpaid balance, 30 days after shipment will be subject to late payment charges calculated at a rate of 8% per annum above the then effective prime rate until paid in full.

Nos termes, sauf indication contraire, sont net à 30 jours. Tout solde impayé, 30 jours après l'expédition, fera l'objet de frais de retard de paiement calculés au taux annuel de 8% au dessus du taux préférentiel accordé par les banques principales en vigueur jusqu'au paiement intégral.

All claims must be made within 14 days of date of invoice. No goods can be returned without prior written approval by Intertechnology Inc. subject to manufacturer's approval. Goods authorized for return are subject to handling and/or restocking charges. Return transportation is to be prepaid. Non-stocked items or custom manufactured equipment is non-returnable.

Title and risk of loss: Title, and interest in and to the goods sold shall remain with seller until seller receives payment in full in accordance with the terms hereof. However, risk of loss or damage to the goods shall pass to the buyer at time of delivery of the goods to the carrier or buyer's representative.

IMPORTANT NOTE: Diversion of the above goods to U.S. and / or Canadian embargoed countries is strictly prohibited by law.

Toutes les réclamations doivent être faites dans les 14 jours suivant la date de facturation. Aucune marchandise ne peut être renvoyée sans l'accord préalable écrit de Intertechnology Inc. sujet à l'approbation du fabricant. Sur les marchandises autorisées à être retournées seront appliqués des frais de manutention et/ou de remise en magasin. Les frais de ré-expédition seront payés d'avance. Les articles qui ne sont pas gardés en magasin ou qui ont été spécialement fabriqués pour un client ne peuvent être retournés.

Titre et risque de perte: Le vendeur conserve le titre de propriété et les intérêts sur les marchandises vendues jusqu'à ce qu'il reçoive le paiement intégral conformément aux modalités des présentes. Cependant les risques de perte des marchandises vendues ou de dommage à ces dernières passent au client au moment de la remise des marchandises au transporteur ou représentant du client.

NOTE IMPORTANTE: Il est illégal de ré-expédier ces marchandises vers un pays visé par un embargo du Canada ou des Etats-Unis.